



Chêne Infos

N° 22



Commune de Tortequesne

Décembre 2016

Notre agenda

Dates	Événements
3 décembre	Téléthon
4 décembre	Repas de Noël et distribution des colis
10 décembre	Arbre de Noël du FCT
11 décembre	Arbre de Noël de l'A.E.A.E.
13 et 15 décembre	Spectacle de l'AMI
31 décembre	Dernier délai pour inscriptions sur listes électorales
26 janvier 2017	Réunion publique PLU
19 jan. - 18 fév. 2017	Recensement

La photo du mois



Edito du Maire

Chers Tortequesnoises et Tortequesnois,

Je vous annonce que la cérémonie 2017 des vœux du Maire est annulée en raison des restrictions budgétaires, la baisse des dotations de l'état nous y oblige.

Cependant, les conseillers auront le plaisir de vous remettre personnellement le prochain bulletin municipal. A cette occasion, ils vous présenteront leurs vœux pour l'année 2017.

Votre Maire,
Bernard MAYEUX

Quoi de neuf ?

Inscriptions sur les listes électorales :



Pour voter aux élections présidentielles **les 23 avril et 7 mai** ainsi qu'aux législatives **les 11 et 18 juin 2017**, il est possible de s'inscrire sur les listes électorales **jusqu'au 31 décembre 2016**. Vous ne devez effectuer cette démarche que si vous avez déménagé depuis le dernier scrutin.

Les formalités d'inscription sur les listes de votre bureau de vote peuvent être remplies :

- Soit en vous rendant à la mairie.

- Soit par correspondance lorsque vous ne pouvez pas vous déplacer.

Les personnes atteignant l'âge de 18 ans avant la veille du scrutin sont inscrites d'office sur les listes électorales de la commune.

Offre d'OSARTIS-MARQUION :

Sous réserve de conditions fiscales, inscrivez-vous pour bénéficier gratuitement de 5 ampoules LED à retirer aux locaux de la communauté des communes d'OSARTIS-MARQUION.

Comment savoir si vous pouvez en bénéficier?

1 Votre revenu fiscal de référence est inférieur au tableau ci-dessous ? en €

personnes dans le ménage	Revenu fiscal de référence
	18 342
	26 826
	32 260
	37 690
	43 141
Par personne supplémentaire	5 434

2 SI OUI, inscrivez-vous sur le site www.sonergia-distrib.fr/ccosartismarquion avec votre avis d'imposition du 15 novembre au 30 décembre !

3 RDV aux dates ci-dessous pour retirer votre KIT GRATUIT : **5 AMPOULES LED**

DATES DE DISTRIBUTION :
Du 23 au 27 janvier & du 06 au 10 février
au siège de la Communauté de Communes, rue Jean Monnet, à Vitry-en-Artois
Du 30 janvier au 03 février
à l'annexe de la Communauté de Communes, 75 rue de la chapelle à Marquion

Honte au responsable de ce dépôt sauvage :

Des sacs poubelles et des objets hétéroclites ont été déposés sur le bord de la route de Noyelles, à quelques centaines de mètres du village.

Nous devons informer la personne qui prend la peine de se déplacer pour déposer ses ordures dans la nature, qu'il existe un ramassage hebdomadaire en porte à porte. De plus, il y a de fortes chances que cette personne paye la taxe d'enlèvement des ordures ménagères, donc sans pouvoir profiter pleinement de ce service.



3 déchetteries sont également mises à sa disposition sur le territoire d'Osartis, ainsi que 2 collectes annuelles dans le village pour recueillir les objets encombrants.

Recensement de la population :

Le recensement par internet, c'est plus pratique !
www.le-recensement-et-moi.fr

Du 19 janvier au 18 février
Le recensement, c'est utile, c'est sûr, c'est simple

Insee & votre commune

Nous informons nos administrés qu'une enquête de recensement de la population se déroulera du 19 janvier au 18 février 2017 sur notre commune. Tout commence par la visite d'un agent recenseur à votre domicile. Faites-lui confiance, il est recruté par notre mairie, et dispose d'une carte tricolore. L'agent recenseur vous remet tous les questionnaires à remplir. Il peut vous y aider. Ensuite, il convient avec vous d'un rendez-vous pour venir les récupérer. Vous pouvez aussi les envoyer directement à votre mairie ou à votre direction régionale de l'Insee. L'agent recenseur vous proposera également de vous faire recenser en ligne, sur www.le-recensement-et-moi.fr. Il vous donnera un code d'accès et un mot de passe, puis vous remplirez le questionnaire en ligne. Tout simplement. Le recensement, c'est utile, c'est sûr, c'est simple.

Nous vous remercions par avance pour l'accueil et la collaboration que vous nous réserverez.

Réforme de la sortie de territoire des mineurs :

La loi du 3 juin 2016 relatif à la lutte contre le terrorisme et le décret du 2 novembre 2016 ont rétabli l'autorisation de sortie de territoire pour les mineurs. Un arrêté précisera le modèle du formulaire ainsi que la liste des pièces d'identité admises pour le parent signataire. L'autorisation de sortie de territoire supprimée en 2013 sera rétablie le 15 janvier 2017. Elle concerne tout mineur qui voyage à l'étranger sans être accompagné de ses parents. A partir de cette date, l'enfant qui voyagera à l'étranger sans être accompagné de l'un de ses parents devra présenter les 3 documents suivants :

- Pièce d'identité du mineur : carte d'identité ou passeport
- Formulaire signé par l'un des parents titulaire de l'autorité parentale
- Photocopie du titre d'identité du parent signataire (*texte tiré du site : www.service-public.fr*)

Vie quotidienne

Réunion publique :

La municipalité invite la population à participer à la réunion publique consacrée à la révision du PLU qui se déroulera **le jeudi 5 janvier 2017 à 18h30 à la salle des fêtes.**

Vie associative



The image is a yellow poster for the FC Torquesne Christmas tree event. On the left is the club's logo, a shield with a soccer ball and the text 'Football Club TORQUESNE'. To the right, the text reads 'Arbre de Noël Samedi 10 décembre (14h)'. Below this is a photograph of several young boys in soccer uniforms sitting on a stage. At the bottom left, it says 'Salle des fêtes'.

Arbre de Noël du FC Torquesne :

Cette année, l'arbre de Noël du FCT aura lieu le **samedi 10 décembre** à **la salle des fêtes.**

Les jeunes joueurs, parents et dirigeants y seront attendus **dès 14h**, et passeront ensuite dans le village afin de vendre les calendriers du club.

Merci d'avance pour l'accueil que vous leur réserverez !

Les bénéfices réalisés serviront à financer en partie le très beau cadeau qu'ils recevront à leur retour à la salle des fêtes.

Pour plus d'infos, rendez-vous sur fc-torquesne.footeo.com



The image is a poster for the A.E.A.E. Christmas tree event. It features a woman in a red Santa suit standing next to a Christmas tree. The text includes 'Arbre de Noël de l'A.E.A.E. Dimanche 11 décembre' and 'Ouverture des portes à 14h30 et début du spectacle à 15h00'. There are also images of a sandwich and a Santa hat. At the bottom, it says 'Buvette et petite restauration' and 'Tombola'. The logo 'couéou IPNS' is at the bottom right.

A.E.A.E. :

Arbre de Noël :

Le spectacle de Noël de l'A.E.A.E. aura lieu cette année **le dimanche 11 décembre.**

Horaires : début du spectacle **à 15h**

Sur place : buvette et petite restauration. Nous comptons sur votre participation pour la confection de gâteaux, crêpes et pâtisseries qui seront vendus lors de la manifestation.

Vente de billets de tombola « tous gagnants » et de stylos Sty'touch au nom de l'A.E.A.E.

Présence du Père Noël et remise des cadeaux aux enfants.

Atelier de Noël :

L'atelier de Noël prévu le **lundi 19 décembre** est annulé.

Spectacle de l'AMI :

Dans le cadre des TAP (Temps d'Activités Péri-scolaires), les enfants de l'école Léon Waymel vous proposeront des petites pièces de théâtre **le mardi 13 décembre et le jeudi 15 décembre.**

Les thèmes de ces saynètes aborderont des sujets des années 1960, tels que la vie du village, l'école, le premier téléphone, les commerces...

Les parents, mais aussi les grands parents et tous les anciens du village sont invités à ces représentations qui se dérouleront **à la salle des fêtes de 15h00 à 16h00.**



Téléthon (rappel) :

Le Comité des Fêtes organise **le samedi 3 décembre 2016** à partir de 9h sur la place :



- Lavage de voitures,
- Vente de pâtisseries, crêpes,
- Vente d'objets Téléthon,
- Vente de barquettes de Tartiflette à emporter,
- Buvette.

Tortquesne hier et aujourd'hui



La rue du centre

Acout'ichi

Cafougnette rint' ed'l'école et dit à sin père :

« J'ai eu ein zéro pass' que jé n'savôs point du qu'i s'trouvôt l'col du fémur » !.

Sin père : « T'avôs qu'à réviser t'géographie » !.